

# Zec

## Chapter 14

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1 הָיָה יוֹם־בָּא לַיהוָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָנָיו  
हेर, परमप्रभुको न्यायको विशेष दिन आउँदैछ, अनि जुन धन तिमीहरूबाट लिएको थियो त्यो धन तिम्रो शहरमा बाँडिनेछ।  
H8155 H3920 H4421 H3389 H0413 H3605 H0853 H0622 H3772 H3808

2 וְהָיָה יוֹם־בָּא לַיהוָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָנָיו  
र-लुटिनेछन् शहर र-कब्जा-हुनेछ युद्धको-लागि यरूशलेममा तिर जातिहरूलाई सबै त्यो र-म-भेला-गर्नेछ  
H8155 H3920 H4421 H3389 H0413 H3605 H0853 H0622

וְהָיָה יוֹם־בָּא לַיהוָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָनָיו וְהָיָה לְפָנָיו  
जनता र-बाँकी निर्वासनमा शहर आधा र-निस्कनेछ बलात्कार-गरिनेछ बलात्कार-हुनेछ र-स्त्रीहरूलाई घरहरू  
H1473 H2677 H3318 H7901 H7693 H0802

וְהָיָה יוֹם־בָּא לַיהוָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָנָיו  
शहरबाट बाट काटिने छैन  
H3772 H3808

म सबै देशलाई यरूशलेम को बिरूद्ध युद्ध गर्नलाई एकै ठाउँमा भेला हार्नेछु। तिनीहरूले शहरमा अधिकार जमाउँनेछन्। तथाघरहरू नष्ट गरिदिनेछन्। स्त्रीहरूलाई भ्रष्ट पारिनेछ अनि आधा मानिसहरूलाई कैदमा लगिनेछ। तर बाँकी रहेकाहरूलाई शहर बाहिर लगिनेछैन।

3 וְהָיָה יוֹם־בָּא לַיהוָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָנָיו  
युद्धको दिनमा लडाइ-गरेको दिन-जस्तो ती जातिहरूसँग र-लड्नेछ परमप्रभु र-निस्कनेछ  
H7128 H3117 H3117 H1992 H3068 H3318

त्यसपछि परमप्रभुले ती देशहरूको बिरूद्धमा युद्ध गर्नुहुनेछ। यो एउटा साँच्चो युद्ध हुनेछ।

4 וְהָיָה יוֹם־בָּא לַיהוָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָנָיו  
यरूशलेमको अनुहार साम्ने जुन जैतूनको पहाड माथि त्यो त्यस-दिनमा उहाँका-खुट्टाहरू र-टेक्नेछन्  
H3389 H6440 H2132 H2022 H1931 H3117 H7272 H5975

וְהָיָה יוֹם־בָּא לַיהוָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָנָיו  
आधा र-सर्नेछ अत्यन्त ठूलो बेसी र-पश्चिमतिर पूर्वतिर बिचबाट जैतूनको पहाड र-चिरिनेछ पूर्वतिर  
H2677 H4185 H3966 H1516 H3220 H4217 H2677 H2132 H2022 H1234

וְהָיָה יוֹם־בָּא לַיהוָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָנָיו  
दक्षिणतिर र-आधा उत्तरतिर पहाड  
H5045 H2677 H6828 H2022

त्यससमय उहाँ भद्राक्ष एउटा पर्वतमा उभिनुहुनु हुनेछ। त्यो पहाड यरूशलेमको पूर्वपट्टि अवस्थित छ। जैतूनको पर्वत बिष्फोटन हुनेछ। पर्वतको एउटा भाग उत्तरपट्टि जानेछ, अनि अर्को भाग दक्षिणपट्टि जानेछ।

5 וְהָיָה יוֹם־בָּא לַיהוָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָנָיו  
जसरी र-भाग्नेछौ आजल सम्म पहाडहरूको बेसी पुग्नेछ किनकि मेरा-पहाडहरूको बेसी र-भाग्नेछौ  
H5127 H0413 H2022 H1516 H5060 H2022 H1516 H5127

וְהָיָה יוֹם־בָּא לַיהוָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָנָיו  
सबै मेरो-परमेश्वर परमप्रभु र-आउनेछ यहूदाको राजा उज्जिया दिनहरूमा भूकम्प भूकम्पबाट भाग्योउ  
H3605 H0430 H3068 H0935 H3063 H4428 H5818 H3117 H7494 H6440 H5127

וְהָיָה יוֹם־בָּא לַיהוָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָנָיו וְהָיָה לְפָנָיו  
तिम्रोसँग पवित्रजनहरू  
H6918

अनि तिमी पर्वतका भञ्ज्याड हुँदै भाग्नेछौ जुन ओजेल सम्म जान्छ जसरी उज्जियाह यहूदाको राजा भएको बेलामा भूकम्प आउँदा तिमी भागेका थियौ। तर परमप्रभु, मेरा परमेश्वर आउनु हुनेछ अनि उहाँका सबै पवित्र मानिसहरू उहाँको साथमा आउनेछन्। 6-7 त्यो अत्यन्तै महत्वपूर्ण दिन हुनेछ। त्यस दिन प्रकाश, शीत अनि तुषारो केहि हुनेछैन। परमप्रभुले मात्र जान्हुन्छ यो कस्तो हुन्छ, तर कुनै दिन रात हुनेछैन, जब सामान्य रुपना अँध्यारो हुन थाल्छ, अनि उज्यालो पनि हुन्छ।

6 וְהָיָה בַיּוֹם הַהוּא לֹא-יְהִי אֹרֶךְ יְקָרְוֹת יִקְבְּאוּן (וְקִפְּאוּן):  
 र-हुनेछ त्यस-दिनमा हुनेछैन ज्योति महिमामयी जम्ने र-जाडो  
[H1961](#) [H3117](#) [H1931](#) [H3808](#) [H0216](#) [H3368](#)

7 וְהָיָה יוֹם-אֶחָד הוּא יִנְדַע לִיְהוָה לֹא-יוֹם וְלֵילָה וְהָיָה לְעֵת-סוֹפְרוֹת-סָמָיִם  
 र-हुनेछ दिन अनीठी त्यो जानिनेछ परमप्रभुले न-तो न-तो र-न-तो रात र-हुनेछ साँझको-समयमा  
[H1961](#) [H3117](#) [H0259](#) [H1931](#) [H3045](#) [H3068](#) [H3808](#) [H3117](#) [H3808](#) [H3915](#) [H3808](#) [H6256](#)

עָרַב בְּהַיּוֹם הַהוּא אֹרֶךְ-יְצִיָּה  
 बेलुका हुनेछ ज्योति  
[H6153](#) [H1961](#) [H0216](#)

8 וְהָיָה בַיּוֹם הַהוּא יִצְאוּ מַיִם-חַיִּים מִיְרוּשָׁלַם מִצְיֹנָה אֶל-הַיַּם הַקָּדְמוֹנִי  
 र-हुनेछ त्यस-दिनमा बह्नेछन् पानी जीवितको यरूशलेमबाट आधा तिर समुद्र पूर्वको  
[H1961](#) [H3117](#) [H1931](#) [H3318](#) [H4325](#) [H3389](#) [H0413](#) [H2677](#) [H3220](#) [H3220](#) [H6931](#)

וְחַצְצִיִּים אֶל-הַיַּם הַמְּצִיָּה  
 र-आधा तिर समुद्र पश्चिमीको ग्रीष्ममा र-जाडोमा हुनेछ  
[H2677](#) [H0413](#) [H3220](#) [H0314](#) [H7019](#) [H2779](#) [H1961](#)

यस समय यरूशलेमबाट लगातार पानी + 14:8 यस समयमा ... पानी अथवा "जिउँदो पानी यरूशलेमबाट बगिरहनेछ।" अथवा "यरूशलेमबाट जीवनको पानी बग्नेछ।" बगिरहनेछ। पानी बिभाजन हुनेछ अनि एउटा भाग पूर्वतिर बग्नेछ अनि अर्को भाग पश्चिमको भूमध्य सागर सम्म जानेछ अनि यो पुरै पानी बर्ष भरी ग्रीष्म अनि शीत ऋतु दुबैमा बगि रहन्छ।

9 וְהָיָה יְהוָה לְמֶלֶךְ עַל-כָּל-הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַהוּא יְהִי אֶחָד  
 र-हुनेछ परमप्रभु राजा सबै माथि पृथ्वीको त्यस-दिनमा एकमात्र हुनेछ  
[H1961](#) [H3068](#) [H4428](#) [H3605](#) [H0776](#) [H3117](#) [H1931](#) [H3068](#) [H0259](#)

וְשֵׁמוֹ אֶחָד:  
 र-उहाँको-नाम एकमात्र  
[H8034](#) [H0259](#)

त्यससमय परमप्रभु, समस्त पृथ्वीका राजा हुनुहुनेछ। परमप्रभु एक मात्र हुनुहुन्छ। उहाँको नाउँ एउटै हो।

10 יְסוֹב וְכָל-הָאָרֶץ כְּעֵרְבָהּ מִנְּבֵעַ לְרִמּוֹן נֹב יְרוּשָׁלַם וְרִאמָה וְשִׁבָה  
 परिवर्तन-हुनेछ सबै देश मैदान-जस्तो गेबादेखि रिमोनसम्म दक्षिणमा यरूशलेमको र-उच्च-हुनेछ र-बस्नेछ  
[H5437](#) [H3605](#) [H0776](#) [H6160](#) [H1387](#) [H5045](#) [H3389](#) [H7213](#) [H3427](#)

תַּחֲרִיף תְּחַשְׁעַר בְּנִימֹן עַד-מִקְוֵים שְׁעַר הָרִאשׁוֹן עַד-שְׁעַר הַפְּנִיִם וּמִגְדָּל  
 आफ्नो-ठाउँमा द्वारदेखि बिन्यामीनको सम्म सम्म द्वार द्वार कुनाको धरहरा  
[H8478](#) [H8179](#) [H1144](#) [H5704](#) [H4725](#) [H8179](#) [H5704](#) [H5704](#) [H8179](#) [H6434](#) [H4026](#)

חֲנֻנָּאל עַד-יְקָבִי הַמֶּלֶךְ:  
 हननेलको सम्म रसकुण्डहरू राजाको  
[H2606](#) [H5704](#) [H3342](#) [H4428](#)

त्यससमय यरूशलेमको चारै तिर अराबा समतल जस्तै हुनेछ। गिबाबाट भएर नेगेवमा रिमोन जमीनसम्म मरूभूमि जस्तै हुनेछ। तर यरूशलेमको पूरै शहर फेरि बिन्यामीनको फाटकदेखि प्रथम फाटक सम्म अनि हनलेलको धरहरादेखि राजाको दाखको कोल सम्म फेरि बग्नेछ।

11 וַיִּשְׁבוּ וַיִּשְׁבוּ כָּהָּ וְחָרָם לֹא-יְהִי-עוֹד וַיִּשְׁבָּה יְרוּשָׁלַם לְבַטָּח:  
 र-बस्नेछ त्यसमा र-सर्वनाश हुनेछ फेरि हुनेछ छैन र-सर्वनाश यरूशलेम सुरक्षितरूपमा  
[H3427](#) [H3808](#) [H1961](#) [H5750](#) [H3427](#) [H3389](#) [H0983](#)

तिनीहरू त्यहाँ बस्नेछन् अनि फेरि कहिल्यै पनि नाश हुनेछैन अनि मानिसहरू यरूशलेममा सुरक्षित बस्नेछन्।



अनि यदि पृथ्वीका कुनै परिवारका मानिस राजा, सर्वशक्तिमान परमप्रभुको आरधना गर्नको लागि यरूशलेम गएनन् भने परमप्रभुले तिनीहरूलाई वर्षा पनि बन्द गरिदिनु हुनेछ।

וְאִם- ר-यदि	מִשְׁפָּחָת कुल	מִצְרַיִם मिस्रको	לֹא- छैन-चढ़ने	תַּעֲלֶה जाने	וְלֹא र-छैन	בָּאָה आउने	וְלֹא र-छैन	עֲלִיהֶם तिनीहरूमाथि	תְּהִיָּה हुनेछ	הַמִּגְפָּה महामारी	18
	<a href="#">H4940</a>	<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H4046</a>	
אֲשֶׁר जुनले	יָרָה प्रहार-गर्नेछ	יְהוָה परमप्रभुले	אֶת- त्यो	הַגּוֹיִם जातिहरूलाई	אֲשֶׁר जसले	לֹא छैन	יַעֲלֶוּ चढ़ने	לְחֹג मनाउन	אֶת- त्यो	חַג चाड	הַסּוּכּוֹת: छाप्रोको
	<a href="#">H5062</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H2287</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2282</a>	<a href="#">H5521</a>	

यदि माश्रदेशका कुनै पनि परिवारका मानिस छाप्रो-बासको चाड मात्र आएन भने तिनीहरू डरलाग्दो रोगको शिकार हुनेछन्, जस्तो परमप्रभुले अरू शत्रु देशहरूलाई लगाई दिनु भएको थियो।

זֹאת यो	תְּהִיָּה हुनेछ	חַטָּאת दण्ड	מִצְרַיִם मिस्रको	וַחַטָּאת र-दण्ड	כָּל- सबै	הַגּוֹיִם जातिहरूको	אֲשֶׁר जसले	לֹא छैन	יַעֲלֶוּ चढ़ने	לְחֹג मनाउन	אֶת- त्यो	19
	<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H4714</a>		<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H2287</a>	<a href="#">H0853</a>		
		חַג चाड	הַסּוּכּוֹת: छाप्रोको									
		<a href="#">H2282</a>	<a href="#">H5521</a>									

मिश्रको निम्ति त्यही दण्ड हुनेछ अनि अरू देशको निम्ति जसले छाप्रो-बासको चाड मनाउँन आउँदैन।

בְּיוֹם त्यस-दिनमा	תְּהִיָּה हुनेछ	תְּהוֹא त्यो	יְהִיָּה परमप्रभुको-लागि	לִיהוָה परमप्रभुको-लागि	קָדָשׁ पवित्र	הַטֹּס घोडाको	מִצְלֹת घण्टीहरू	עַל- माथि	יְהִיָּה हुनेछ	תְּהוֹא त्यो	בְּיוֹם त्यस-दिनमा	20
	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6944</a>		<a href="#">H4698</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3117</a>	
	יְהִיָּה परमप्रभुको	כַּמְזֻקִּים छिर्काका-भाँडा-जस्ता	לִפְנֵי साम्ने	הַמִּזְבֵּחַ: वेदीको								
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4219</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H4196</a>								

त्यससमय प्रत्येक सर-सामान परमप्रभुको हुनेछ। यहाँ सम्म कि घोडाहरूको घण्टीमा परमप्रभुको निम्ति पवित्र भनी लेखिएको हुन्छ। अनि परमप्रभुको मन्दिरमा प्रयोग गरिने सबै भाँडाहरू त्यस्तै महत्वपूर्ण हुन्छन् जस्तो वेदीमा प्रयोग गरिने कचौराहरू महत्वपूर्ण हुन्छ।

וְהָיָה र-हुनेछ	זָבָאוֹת सेनाहरूकाको	וּבְאֵן र-आउनेछन्	כָּל- सबै	יְהִיָּה हुनेछ	וְלֹא- र-छैन-हुने	בְּהֶם तिनीहरूमा	וּבְשֻׁלֵו र-पकाउनेछन्	מִהֶם तिनीहरूबाट	וְלִקְחוּ र-लिनेछन्	כָּל- सबै	וְהָיָה र-हुनेछ	21
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1961</a>	
	יְהִיָּה परमप्रभु	זָבָאוֹת सेनाहरूकाको	בְּיוֹם त्यस-दिनमा	תְּהוֹא त्यो								
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1961</a>	

निश्चय, यहूदा अनि यरूशलेमका प्रत्येक भाँडाहरूमा सर्वशक्तिमान परमप्रभुको निम्ति पवित्र भनी लेखिएको हुन्छ। अनि प्रत्येक मानिस जसले परमप्रभुको आरधना गर्छ त्यसैले ती भाँडाहरूमा खाना पकाउँने र खाने अधिकार पाउँनेछ। अनि त्यससमय परमप्रभु परमेश्वरको मन्दिरमा चीज-बीजहरू किन-बेच गर्ने कुनै पनि ब्यापारी हुनेछैनन्।